



**REMISSVAR**

2019-04-02

Kommunstyrelsen

Södertälje kommun

Utbildningsdepartementet

## **Yttrande över betänkandet "Att förstå och bli förstådd - ett reformerat regelverk för tolkar i talade språk (SOU 2018:83)"**

Södertälje kommun har fått möjlighet att lämna synpunkter på ovanstående remiss och lämnar följande kommentarer:

### **9.5 Utredningens bedömningar och förslag avseende barn- och anhörigtolk**

I enlighet med barnkonventionen och för att säkra barns rättigheter stödjer Södertälje kommun förslaget om ett förbud mot att använda barn som tolkar. Det behöver vara väldigt tydligt när och i vilka fall det går att göra undantag från förbudet samt vilka skillnader som gäller beroende på barnets ålder.

### **14.5.2 Konsekvenser av förslagen för olika aktörer**

Södertälje kommun gör bedömningen att förbättringen av kvalitet och verksamhetsgenomförande är av större vikt vid tolktjänster än en lägre kostnad. Vid myndighetsutövning är det av största vikt att den information som översätts är korrekt. Precis som utredningen beskriver kan kommunen istället effektivisera sin verksamhet genom ett långsiktigt perspektiv med högre kvalitet på tolktjänster.